

SE PUBLICA LOS SÁBADOS

NUMERO SUELTO: 10 CTS ATRASADO: 25

No se devuelven los originales, aun cuando no se publiquen.
Anuncios y comunicados á precios convencionales.

SEMANARIO LITERARIO CIENTÍFICO Y DE NOTICIAS

Toda la correspondencia dirijase á la
Dirección, Redacción y Administración: Plaza de San Severino

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Valmaseda: trimestre, 80 cts; semestre, 1,50 ptas; año, 2,75.
Resto de España: id. 1 ptas; id. 1'75 id. id. 3'25.
Ultramar id. 2 id. id. 3'50 id. id. 7'00.

PÍDASE EN TODAS PARTES **Anís Udalla**

EL MÁS RICO É HIGIÉNICO DE TODOS LOS CONOCIDOS
BALDOMERO LANDA.—UDALLA (SANTANDER)
Para más detalles: **ENRIQUE DE EGUIA.—VALMASEDA.**

Impresiones

Son las tres. El sereno las ha boceado bajo mi balcón.

La noche es clara, quieta, suave.

Oigo á lo lejos voces infantiles que animan á alguien que viene tras ellos.

Veo dos figuritas. Dos rapaces que llevan al hombro artefactos cuyo empleo ignoro, y avanzan con paso decidido de conquistadores.

Más tarde aparece otro muchacho. Lleva á la espalda un gran cachivache. Su andar es más fatigoso, más lento. Cuando contesta á los que le preceden, que le echan en cara su paso tardo, deja oír una voz soñolienta, que recuerda el calorillo suave de la cama que dejó poco há.

La calle es tortuosa y pronto les pierdo de vista. Las fatigas que adivino en el rezagado me hace pensar que un padre poco amoroso sacó de la cama á los pequeños y les encomendó alguna faena pesada, cargándoles con los instrumentos que, el momento, ya son de tortura.

Y odio á aquel padre ignoto y compadecido á los muchachuelos del paso de conquistadores y al del tardo que arrastra el peso de su sueño.

...He sabido una cosa estupenda.

Ya sé quiénes son esos niños. Su empleo es innoble, de los que secan un corazón, de

los que atrofian la sensibilidad de un alma. ¡Son cazadores de pájaros!...

Ellos los cazan y los venden... Y en la captura no hay ternura de niño al que deslumbró un gracioso vuelo, sino idea de lucro. No son niños, sino mercaderes. ¡Mercaderes!

Mi odio alcanza hoy á estos falsos niños y mi compasión á los pájaros, adorno del espacio y risa de los campos.

La sequedad del corazón que estos hombres pequeños conquistan ahora, ha de ser el azote de su vida mezquina.

¡Compadezcámosles también á ellos!

PERRO MARRADES

LA ADMIRACIÓN Y LA CURIOSIDAD

Cierto día un ruiseñor anunció que iba á cantar, por si algún admirador le quería ir á escuchar.

Al enterarse, ligeros, acudieron á montones los pardillos y jilgueros, calandrios y verderones.

Cuando unos y otros llegaban hubo más de una protesta, pues todos se disputaban el mejor sitio en la fiesta.

y tal jaleo se armó que el ruiseñor pensó así:
—¡Nadie canta como yo cuando se agolpan aquí!

—¿Y tú por qué vienes, chico? dijo á un calandrio un jilguero—
—Yo sólo por ver el pico al ruiseñor.—Pues yo quiero

únicamente observar si es que viene una jilguera, que por su gracia al volar le vuelve loco á cualquiera.

—Yo—intervino un verderón—no tengo más interés que estar en la reunión un rato con estos tres

amigos que tengo al lado.
—Pues yo—un pardillo decía—os ví aquí á todos y he entrado solo por ver lo que había.

Lo oyó el ruiseñor y así exclamó:—¡A cantar renuncio! ¿Nadie viene á verme á mí? ¡Pues anda y que cante el Nuncio!

¡Cuántos, cuántos oradores, presumidos y orgullosos, creen que son admiradores los que solo son curiosos

y alimentan la ilusión de que valen de verdad, sin ver que la admiración es solo curiosidad!...

JOSÉ RODAO

Segovia, Julio, 1909.

Cognac Barbier

POEMA EN PROSA (1)

Cada cual con su quimera

Bajo un intenso cielo gris, en una gran llanura polvorienta, sin caminos, sin cespé, sin un cardo, sin una ortiga, encontré á muchos hombres que caminaban encorvados.

Cada cual llevaba al hombro una enorme Quimera, tan pesada como un saco de harina ó de carbón, ó como el equipo de un infante romano.

Pero la monstruosa bestia no era un peso inerte; por el contrario, envolvía y oprimía al hombre en sus músculos elásticos y potentes; se sostenía introduciendo sus dos vastas garras en el pecho de su cabalgadura; y su fabulosa cabeza sobresalía por encima de la frente del hombre, como uno de aquellos cascos horribles con que los antiguos guerreros esperaban aumentar el terror del enemigo.

Interrogué á uno de aquellos hombres y le pregunté á donde iban de tal modo.

Respondióme que no sabía nada, que los otros lo ignoraban también; pero que evidentemente iban á algún sitio, puesto que avanzaban impulsados por una invencible necesidad de caminar.

Cosa curiosísima: ninguno de aquellos viajeros parecía irritado contra el animal feroz que pendía de su cuello y pegábase á su hombro; hubiérase dicho que creían formaba parte de ellos mismos. Ninguno de aquellos semblantes fatigados y serios dejaba traslucir desesperación alguna; bajo la fastidiosa cúpula del cielo, caminaban con la fisonomía resignada de los que se hallan condenados á esperar siempre.

Y el cortejo pasó junto á mí y se internó en la atmósfera hacia el horizonte, en el lugar en que la superficie curva del planeta se oculta á la curiosidad de la mirada humana.

Y por espacio de algunos instantes me obstiné en querer explicarme aquel misterio; pero pronto la irresistible indiferencia cayó encima de mí, que me ví más cargado que aquellos seres lo estaban por sus aplastantes Quimeras.

GOTAS...

El ex-presidente Roosevelt ha corrido un grave peligro en Africa por haber estado cuarenta y ocho horas sin beber agua.

Cuántos borrachos podrán contar mayores milagros sin que lamenten jamás verse del agua privados,

(1) Del libro «Pequeños poemas» de Carlos Bu-
delaine

porque será, lo que dicen: mientras que no carezcamos de morapio puede el agua escapar de nuestro lado.



El Ayuntamiento de Barcelona, según leo, ha discutido la disolución de la policía de Arrow.

Es el colmo de la disolución.

Yo creo que el problema no es fácil si no se acude á un motín, ante el cual, ya es corriente verla disuelta.

Si en lugar de ser de Arrow fuese aquel Cuerpo de azúcar la disolución sería muchísimo más segura.

No habría más que meterle en agua y al minuto... ni visto.



Leo:

«Un niño gordo.—En Pittsburgo, ciudad de Pensilvania, en los Estados Unidos, —allí en la tierra de las cosas extravagantes y extraordinarias había de ser— existe un niño de treinta y seis meses, de tan fenomenal corpulencia y de tanta fuerza que causa la desesperación de su pobre madre, una señora que se queja amargamente de que la Naturaleza le haya obsequiado con semejante prodigio de gordura. Cierta que según cuenta la pobre mujer, el angelito, se come de una sentada un formidable plato de sopa, tres libras de carne, seis patatas, otro plato de legumbres, tres pasteles de arroz y... se queda llorando porque no le dan más de comer.

Su madre no le consiente jugar con otros chicos temerosa de que si se cae encima de alguno lo aplaste.

Una de las cosas curiosas que los forasteros visitan en Pittsburgo, es ese angelito que se llama Jonhny Webb.»

Supongo que en su lactancia necesitaría el tal siete vacas holandesas y diez suizas además; y en sus comidas diarias encuentro muy natural, dado el tamaño y el hambre del pobrecito animal, que le pongan por arrobas la carne, el garbanzo y pan... y me río cuando sienta alguna necesidad.



A «Pelegrín Francés».

Y dirán mis lectores ¿quién es ese personaje?

Y yo satisfago su curiosidad, natural y justa contestándoles: ese personaje, ese personaje es un valladolisoleitano, ú sease, uno de Valladolid, de la simpática, jovial y bonita capital de la Vieja Castilla, cuyo nombre envuelve para mí gratos recuerdos, recuerdos de tiempos...

El cual ó cuyo «Pelegrín Francés», que es *propriamente* un pseudónimo, me escribe una carta afectuosa, adjuntando tres poesías que quitan el sentido por su *fluidéz, cadencia, sonoridad, pusilanimidad y murmullo*.

No las publico porque armarian una revolución literaria, de la que saldrían mal *parados* todos los poetas que se pusieran en *movimiento*, incluso *Azortín*.

Pero si quiero corresponder á su deferencia, sacándole á la luz pública y dándole mil gracias aunque sea en versos *tan inspirados* como los que han brotado de su aguda pluma.

«Pelegrín Francés»: Ausente.

Tus versos me han conmovido; eres digno de la palma, de la palma del olvido.

Qué *inspiración*, qué *agudeza*, qué guasa tan super fina y qué modo de meterte en versos, digo, en harina.

Tus tres poesías son tres engendros del Parnaso que en la *feria* de las letras á enorme precio yo taso.

Placer humano y *Astucia* abundan en melodía

y por selecta entusiasmo la de *Amor y poesía*.

¡Qué cosas más delicadas! ¿qué pulcras manos os *fizo*? qué sabor más placentero ¿sabor? mejor que un chorizo.

Lástima que la modestia hágate ocultar tu nombre, dime ¿para cuando quieres la celebridad gran hombre?

Si descubres de la pila tu nombre y tus apellidos la trompeta de la fama te atronará los oídos;

salvo el imprevisto caso de que padezcas sordera, pero no pues tus trabajos, acusan otra madera.

Eres un hombre *francés* ó español ú lo que seas; y de poeta te envío la patente... *pa* que veas.

Y como yo no presumo aunque vote á Belcebú quien es el *punto* á quien hablo ó lo que es lo mismo *tú*.

¿Quieres decirme sin guasa y sin broma de *titt* si no muy serio ¿de qué tú me conoces á mí?

K. Denas.

PAPALES PINTADOS
ILA BELGAI

Recomendamos á V. visite esta casa antes de comprar papeles pintados y Glacier para cristales.

Precios sin competencia
Fueros, esquina Ascao.—Teléfono 846.
BILBAO

DE SÁBADO Á SÁBADO

«CRÍTICA DEL QUIJOTE».—Como ofrecimos á nuestros lectores en el número 46 de nuestro semanario, hoy comenzamos á publicar en forma de folletín la *Crítica* de la inmortal obra de Cervantes, hecha por el erudito escritor é inspiradísimo poeta, nuestro querido amigo y colaborador D. Cecilio Benítez Osés.

Semanalmente aparecerá hasta su conclusión tan ameno trabajo y tenemos la seguridad de que nuestros lectores han de saborear con gusto las delicadezas joco-serias que brotarán de la pluma del simpático Benítez, á quien repetimos nuestra íntima gratitud por el honor que á nuestro modesto periódico hace.

NACIMIENTO.—En la presente semana ha dado á luz felizmente una niña la joven esposa de nuestro estimado amigo don Pedro Salinas.

Enhorabuena sincera.

POR D. CARLOS.—El lunes último se celebraron en la Parroquia de esta villa solemnes funerales por el alma de D. Carlos de Borbón, costeados por el *Círculo Tradi-*

cionalista, de Valmaseda, á cuyo acto asistió todo el elemento adicto á la política del finado Duque de Madrid.

CONFERENCIA PEDAGÓGICA.—El día 26 del actual, convocados por el señor Inspector de primera enseñanza de la provincia D. Sebastián Serrano y bajo su presidencia, se reunieron gran número de señores Maestros, en el local de las Escuelas de esta villa.

Nos es imposible detallar la hermosa conferencia del ilustrado Inspector, pues no disponemos para ello de suficiente hueco en nuestro periódico, pero sí hemos de decir que el conferenciante desarrolló con elocuencia y fácil palabra dos puntos importantísimos en su discurso.

El primero referente al Templo y á la Escuela, en cuyos lugares se inculca á la niñez los principios más grandes y beneficiosos para la vida social y el segundo referente á los medios que los Maestros deben emplear con sus discípulos para arraigar en ellos el amor á la Patria.

Admirablemente desarrolló estos temas, encareciendo además la necesidad de fomentar la cultura y civilización nacionales.

Propuso y se acordó elevar telegramas de pésame á varios Centros de la Corte, por

la muerte del Teniente Coronel Sr. Ibáñez Marín, ocurrida en Melilla, como Vocal que era de la Junta provincial de Instrucción pública de Madrid.

El conferenciante fué calurosamente aplaudido por su excelente conferencia.

EL EVANGELISTA ESPAÑOL.—Ha comenzado á publicarse con ediciones en Barcelona y Madrid, un nuevo y batallador periódico de corte moderno y de criterio independiente que se titula *El Evangelista Español*.

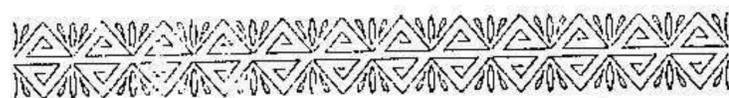
Lo dirige nuestro compañero en la prensa D. Fernando Cadiñanos.

ROMERÍA EN GÜEÑES.—Hoy se celebra en Güeñes la Romería de San Ignacio, la que será amenizada por la laureada Banda Municipal de Valmaseda.

Es de suponer que como todos los años acudirá en el presente gran concurrencia.

DE SOCIEDAD.—Con el fin de pasar el verano en esta villa, ha llegado hace unos días, procedente de Madrid, nuestro distinguido amigo D. Vicente Urrutia, acompañado de su señora.

—Después de pasar unos días en La Ar-



A guisa de prólogo

Lector amigo: Si yo hubiérame dejado guiar de la moderna y pedantesca costumbre de encargar los prólogos de las obras por triviales y empalagosas que estas sean á hombres de ya reconocida valía literaria, hubiérate quizá presentado á la cabeza de este modesto trabajo una firma respetable, cosa no muy difícil de conseguir, ya que no por mis exiguas dotes siquiera por la amistad y compañerismo de algunos literatos.

Pero, enemigo de caer en el mismo defecto que censuro, libreme Dios de poner al frente de estas desaliñadas líneas, nada que huela á gran prestigio ó reconocida valía, tanto por la gran desproporción artística que resaltaría entre el trabajo y la *recomendación*, como porque aunque humilde y sin pretensiones, siempre me ha gustado andar solo por esos campos literarios de Dios, sin más consuelo que el de la esperanza, ni más cayado que el de la paciencia.

Con este ligero exordio, pues, lector amable, creo haberte dejado satisfecho de tu natural curiosidad al verme empuñar las armas sin que nadie me haya armado caballero, es decir, al presentarme a tí, sin

boleda, ha regresado á esta villa la bella y simpática señorita Carmen Rueda, hija del ilustrado Médico forense D. Vidal.

Sean bien venidos.

—Ha regresado para Bilbao, después de pasar una temporada en esta villa, la bella señorita Emilia Iturmendi.

EN SOPUERTA.—El día 26 del actual se celebró en Sопuerta la Romería de Santa Ana, que estuvo, como todos los años, concurridísima.

Por la tarde hubo corrida de novillos, en la que se lidiaron y mataron tres de ganadería del Colmenar, de tamaño excesivo, cornalones y bravos.

Los dos primeros fueron estoqueados por el valiente matador de novillos Eduardo Vega (a) *Caramba* y haciéndole justicia nos complacemos en decir que, á juzgar por las faenas realizadas, el joven novillero llegará pronto á dominar el arriesgado arte de lidia.

Es muy sereno, muy decidido y bastante inteligente, notándosele en su contra, solo el defecto propio de la escasa práctica, de embarullarse algo con el capote y la muleta, defecto que en breve ha de subsanar, porque le sobran facultades.

El tercer toro lo despachó *Cocherito chi-*

co, con desgracia, si bien diremos en descargo suyo, que el pavo que le tocó infundía cuidado y no poco por sus defensas y por sus intenciones.

La cuadrilla cumplió, sobresaliendo *Herrero*, que es un banderillero y un peon de categoría.

CONCIERTO.—El domingo último tuvo lugar el concierto que todos los días festivos dá nuestra laureada Banda Municipal en la Plaza de San Severino, siendo aplaudidas todas las obras que interpretó.

A FILAS.—Han sido llamados á filas, después de disfrutar las licencias que les fueron concedidas, los soldados Emilio Villate Mostes, Fermín Salaverri Aramburu y Leonardo Setién Fuentes, pertenecientes al Regimiento Infantería de Sicilia número 7, de guarnición en San Sebastián.

REPETICIÓN
DE LA
ROMERÍA DE STA. ANA
EN
SOPUERTA

El domingo 1.º de Agosto del corriente año tendrá lugar la repetición de la Róme-

ría de Santa Ana en este Concejo, con los siguientes festejos:

A la mañana, diana por una brillante Banda de Música, que recorrerá los Barrios más populares del Concejo, así como igualmente los Tamborileros Municipales.

A las cuatro y media de la tarde, segunda corrida de novillos-toros en la plaza destinada al efecto, donde se correrán, banderillearán y darán muerte á tres de la acreditada ganadería de D. Eulogio Oñoro, de Colmenar Viejo, (Madrid), por las cuadrillas de Eduardo Vega (a) *Caramba* y Manuel Orbe (a) *Cocherito chico de Bilbao*, siendo amenizada por la Banda de Música y Tamborileros.

Concluida la corrida, se situará la Banda de Música en el Kiosco destinado al efecto, alternando con los Tamborileros, tocará bonitos bailables, hasta las doce de la noche.

A las diez de la noche, se quemará una selecta colección de fuegos artificiales, por el acreditado pirotécnico D. Agapito Landa, de Bilbao.

La Empresa del Ferro-carril de Castro establece trenes especiales para este día.

Sopuerta á 28 de Julio de 1909.

EL ALCALDE,

EUSTAQUIO GAUNA

Imprenta de Benito Hurtado. —Valmaseda.

ser por nadie presentado, aunque en esto de las presentaciones cabe en un cincuenta por ciento de los casos aquello de: *¿y á usted quién le presenta?*

Generalmente suele acontecer que los autores, máxime si son noveles, están encantados de los engendros de su intelecto, hasta el punto que no ven sino por ellos y todos los que leen ó escuchan alabar lo juzgan muy inferior á sus trabajos; y esto, que en realidad es explicable, pues no hay padre que no juzgue á sus hijos superiores á todos los demás, lo vemos muy en boga en nuestros días de libertad, sin que falten numerosos precedentes en los ya pasados. Siempre he querido huir de este vicio; y aunque amo hasta con vehemencia á los pobrecillos trabajos de mi pluma, no creo haber caído en el mal que tanto aborrezco. Y esto te lo digo, lector, porque quiero que sepas que cualquier corrección que estimes necesaria en esta *Crítica* que te ofrezco, cualquier defecto que notes, que indudablemente de notar lo habrás, pues no hay obra humana sin ellos, quisiera me los dijese, me los hicieras notar, y Dios te lo tenga en cuenta si tal haces, pues en Él y en mi anima, que te lo he de agradecer con el corazón entero.

Y... nada más. Ahí van, á continuación, los mal pergeñados conceptos que la repetida lectura de la obra inmortal me ha sugerido, y que si algún mérito tienen es la de haber nacido en el mismo Valladolid, ciudad tan amada de Cervantes, y cerca, muy cerca, de la arcaica casa que él habitó, en cuya contemplación se me han pasado muchas horas de mi vida de estudiante.

Aquí van, como te digo, esos conceptos; si te parecen bien me he de dar por satisfecho; si no... te suplico la indulgencia. Dios te guarde y te de toda la salud que para mi deseo.

Crítica cómico - seria

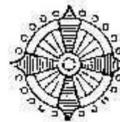
DEL

INGENIOSO HIDALGO

DON QUIJOTE DE LA MANCHA

POR

Cecilio Benítez Oses



1909

IMP. DE BENITO HURTADO

VALMASEDA

**SOMBRERERIA
V. DA DE GOROSTIAGA**

Casa fundada en 1848

Sombreros fantasía
para niños
gorras, Capotas
para Bebés
últimas novedades
extranjeras

Surtido de Sombreros Ingleses de las
acreditadas marcas,
*Lincon, Bennet, Claiton et Compani,
Atorres y Son*

Bidebarrieta núm. 13

SIN SUCURSAL

BILBAO



Taller especial

para

Reformas de sombreros
paja y fieltro
Confección de gorras para
el nuevo uniforme militar

Zapatería EL NEGRITO

Correría 10.-VALMASEDA

Sotero de la Tejera

Cuenta con grandes existencias de calzado para la próxima temporada, tanto en señora como para caballero y niños, á precios sin igual.

No comprar sin antes visitar este Establecimiento.

"LA ACTIVIDAD"

SOCIEDAD ANÓNIMA DE CRÉDITO Y SEGUROS A PRIMA FIJA

DOMICILIO SOCIAL

Calle de José Alonso núm. 4,

(Edificio de su propiedad)

PAMPLONA (NAVARRA)

Seguros infantiles, seguros de vida, rentas vitalicias, seguros Dotales, seguros de quintas, etc. etc.

Pidanse detalles á la Dirección, ó á su

Representante en Valmaseda

D. VICTOR OSTOLAZA RIVERO

Contador del Ayuntamiento

FÁBRICAS

DE

MOSAICOS HIDRAULICOS Y DE GRANITO

Arrizabalaga, Zubinas y C.^{ia}

CONSTRUCTORES DE OBRAS Y DE HORMIGÓN ARMADO

POR SISTEMAS PRIVILEGIADOS

FÁBRICAS

Bilbao; Elejabarri, núm. 53

San Sebastián, Moraza, núm. 18

Oficina Central, - Gran Vía núm. 3.-BILBAO

"La Bovina"

Premiada en la Exposición Universal de Barcelona y en la Internacional de Londres de 1908, con diploma de honor, medalla de oro y cruz.

Entre la inmensa multitud de medicamentos propuestos en el mundo para la curación de la Perineumonía epizootica exudativa contagiosa en el ganado vacuno, sólo «La Bovina» ha sido aceptada por ser la única que cura tan terrible como rápida enfermedad; pues en 26 años de existencia ha salvado á cuantas reses se la ha aplicado. Tan larga existencia y constante demanda prueban su eficacia. Es además seguro preservativo de las enfermedades anejas á dicho ganado. En bien de los intereses pecuarios, llamo especialmente la atención de los Sres. Profesores de Veterinaria, que pueden pedir prospectos instructivos al autor.

M. RINCÓN

ESTUFA, 14.-BILBAO



"La Elegante"
ZAPATERIA

Completo surtido de los mejores materiales del País y Extranjero.
Visite Vd. el establecimiento y quedará convencido y satisfecho.

Cossio y Molina

ESCULTORES Y DECORADORES

Altars, Panteones, Decoraciones interiores y Exteriores, etc.

Depósito de Fiorones y Cornisas de todas clases.

Colón de Larreátegui P S.-BILBAO

Miguel y Santos

ALMACÉN DE TEJIDOS Y NOVEDADES

El mas importante y mejor surtido en tejidos.

Casa central y expendedora del cupón rojo comercial, el de más venta y solicitado en Bilbao.

Frente al Instituto Vizcaino
Bilbao

ANUNCIOS TELEGRÁFICOS

LA NOVELA DE AHORA
Publicación Semanal. Año III
Se vende y suscribe en la imprenta de Benito Hurtado. - Valmaseda.

Precios de suscripción
Trimestre 5 pesetas
Semestre 10 "
Año 19 "
núm. corriente 0,40 "
atrasado 0,50 "

SE VENDEN POSTALES, gran surtido, en la imprenta de Benito Hurtado.

Anuncios, reclamos, comunicaciones y esquelas de defunción, á precios convencionales

COMPAGNIE GENERALE TRASATLANTIQUE

Vapores correos franceses

Agencia de Bilbao, San Vicente, 1.-1.^o (Albia)

Línea de Nueva York (Estados Unidos de América).

Servicio directo á New-York en seis días de travesía y á San Francisco de California, Boise City, Elko, Nevada, Oregon, Eureka, Lake Mountain, Winnemucca, etc., etc., en combinación con los ferrocarriles americanos; próximas salidas.

El 24 de Julio «LA TOURAINE» y el 31 «LA SAVOIE».

El día 31 de Julio de Burdeos directo para New-York, el trasatlántico «CALIFORNIE».

Líneas postales á marcha rápida para Habana, Veracruz, Tampico, Progreso, Nueva Orleans, San Juan de Puerto Rico, Colón y escalas en combinación con el ferrocarril de Panamá para todos los puertos del Pacífico.

Servicio postal rápido á la HABANA Y VERACRUZ

El día 22 de Julio de 1909 saldrá de Santander el rápido vapor nombrado

«LA NAVARRE»

Para Colón y escalas, puertos del Pacífico etc. el 27 de Julio el vapor «PEROU»

Servicios comerciales entre Bilbao, Nueva York y viceversa á gran velocidad.

El 23 de Julio saldrá de Bilbao el vapor «DUMA» para transbordar en Burdeos al trasatlántico «CALIFORNIE» directo para Nueva York. Admite carga á fletes muy reducidos.

Servicio de Puerto Rico. Con conocimientos directos desde Bilbao, con transbordo en Burdeos.

Para billetes de Cámara, fletes, etc. Dirigirse en Bilbao á la Agencia de la Compañía, sus únicos Agentes Consignatarios Alfredo Hernández y C.^a, Calle de San Vicente (Albia), 1, 1.^o. Teléfono 282.

Ramón de la Tejera é Hijo

Venta y Aquier de Motocicletas y Bicicletas.

Taller de reparaciones.

cesorios de todas clases.

Se reciben encargos.

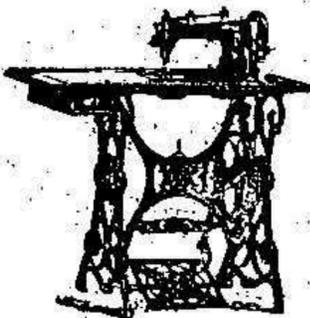
PLAZA DE ALBIA

Bilbao

Luis Gonzalez

Comisionado, con depósito de las mejores máquinas para coser y bordar, á plazos y al contado.

Se admiten máquinas viejas á cambio de nuevas, pagando por las viejas, más que ninguna otra casa.



Se hacen reparaciones en toda clase de máquinas, á precios económicos; se venden agujas y piezas para las mismas;

Correría 30, VALMASEDA

"AURORA"

COMPANIA ANÓNIMA DE SEGUROS

Fundada en Bilbao el año 1900

y domiciliada en el Palacio de su propiedad—calle de la Estación
GARANÍA DE—INCENDIOS—MARÍTIMOS—VALORES.

Esta Compañía que por sólidas responsabilidades efectivas y visibles, y por la importancia de su cartera de operaciones, ocupa lugar preeminente en el Seguro Español, ofrece al público de Vizcaya incontestables ventajas por el hecho de ser Compañía local, que la permite atender á sus siniestros concediendo las mayores facilidades é imprimiendo una gran actividad.

Más de DOCE MILLONES DE PESETAS satisfechas por siniestros en los diversos Ramos de la Compañía, acreditan elocuentemente el cumplimiento de sus responsabilidades.

Pueden pedirse relaciones anuales de siniestros satisfechos.

Agencia en Valmaseda; á cargo de:

D. Victor Ostolaza.

Biógeno Khonill

Es la Especialidad por excelencia para combatir todas las enfermedades en que sea preciso un reconstituyente poderoso.

De venta en Farmacias y Droguerías.

AL POR MAYOR

CANIVELL HERMANOS

Almacenistas de drogas, -BILBAO

E. Salvidegoitia y Compañía

Viuda de Epalza 1.-Bilbao

Comisiones y Agencias

Representantes en España del
Machinefabrick Delftshaven
de Rotterdam

EN BILBAO NO DEBE OLVIDARSE
LA VISITA Á LOS

ALMACENES AMANN

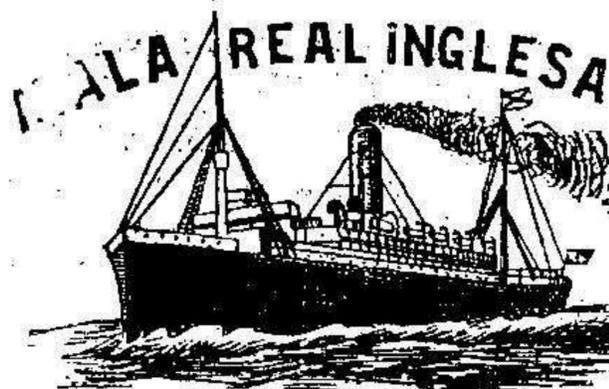
Los mayores del Norte de España.

Grandes surtidos en toda clase de artículos.

Precios sin competencia.

Confecciones á la medida.

Confecciones á la medida.



PRÓXIMAS SALIDAS DE BILBAO

Para Montevideo, Buenos y Aires, admitiendo carga y pasajeros de tercera clase, saldrá el 26 de Julio el vapor correo **POTARO**.

Precio del pasaje en tercera clase, 221 pesetas.

Viajes rápidos combinados con la «American Line y White Star Line».

Dos salidas semanales para New-York, California, Nevada, Oregon, Arizona, Idaho, Colorado, Montana, Utah, etc. etc. para pasajeros de primera y segunda clase.

Para más informes dirigirse al Agente Consignatario,

CÁRLOS DE MARURI, Estación 4, Bilbao.

Sastrería Inglesa

DE
BENITO Y BENITO

Plazuela de Santiago. (esquina á Bidebarrieta)

BILBAO.

En esta casa es donde mejor y con más elegancia y economía se viste, pues así lo tiene demostrado durante los años que lleva de existencia, teniendo al frente de los talleres un Maestro Cortador de acreditada fama.

Tenemos recibidas para la presente estación, una variedad de géneros de alta novedad.

*Ropas confeccionadas para caballeros y niños.
Depósito de Impermeables Ingleses. Precios de Fábrica.*

SECCIÓN DE VARIOS ARTÍCULOS

Camisas, corbatas, paraguas calcetines, guantes, botonaduras y otros varios géneros del ramo. Mantas de Viaje.

NOTA. Esta casa tiene siempre un elegante y variado surtido en trajes para niños.

The Modern School of languages

Enseñanza del Inglés, Francés y Alemán por el procedimiento de viva voz.

Traducciones á precios módicos.

Correría 34,-Valmaseda

IMPRESA Y LIBRERÍA

DE

Benito Hurtado

VALMASEDA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta y encuadernación.

ALTAS NOVEDADES INGLESAS

SASTRERÍA

DE

Hilario Eguren

Elegancia, esmerada confección y buen gusto.

Fueros, (próxima al Arenal)

BILBAO

"LA BILBAINA"

Almacén de muebles de

todas clases.

Belosticalle núm. 10,-BILBAO